

聖地牙哥北郡中文學校  
二零一八年一月十三日

老師：  
班級：

### 第十五週 學校聯絡事項

- 一、演講比賽及即席演講比賽將於 1/20 (全天)比賽，各組比賽報到時間通知單已於抽籤後由學生帶回。比賽辦法請查看學校網站 <http://northcountychineseschool.org>。比賽相關之問題請電郵比賽召集人：演講比賽 - 熊恆賓女士，[nccs.Speech@gmail.com](mailto:nccs.Speech@gmail.com)。即席演講比賽-楊倩怡女士，[nccs.ImpromptuSpeech@gmail.com](mailto:nccs.ImpromptuSpeech@gmail.com)。
- 二、中文 SAT 模擬考將在 3/4 於北郡文教中心舉行，請於 **2/3, 10pm** 前上網報名，並將費用繳交至辦公室 (#703)，考試時間約一小時十五分鐘，考試後並有講解。  
考試日期 & 時間: 3/4, 星期日, 1:30pm 報到  
地點: 北郡文教中心, [9888 Carroll Centre Rd.](http://www.sdccl.org), Suite 122, San Diego 92126  
報名費: \$12 (\$15 非本校學生) 支票抬頭: **SDCCA-NCCS**  
報名網址: <https://goo.gl/forms/Z8b0htRtYTPGntsm1>  
如有任何問題請電郵: [info@NorthCountyChineseSchool.org](mailto:info@NorthCountyChineseSchool.org)
- 三、第一學期成績單已於本週發給學生，請家長過目及簽名並於 1/27 前交回給各班老師。
- 四、新春園遊會 (2/3) 預售票已開始出售，請大家向各班家長代表或至家長會辦公室 (#703) 購買。預購時將取得 Vouchers(s)，於園遊會當天憑 Voucher(s) 兌換成小票，即可使用。凡於 1/27 當天或以前購買者均有 10% 折扣，請大家踴躍購買。
- 五、1/27(上午班 9:40am room 706; 下午班 1:30pm room703)，將舉行班代表家長會議，會中將詳細說明 2/3 新年園遊會注意事項(小票兌換，停車，各班攤位，以及廚房使用方式... 等等重要事項，請各班家長代表 (或指派一位家長) 務必出席本次會議。
- 六、班爸班媽們請趕緊到 PTA 拿園遊會預售票，也請尚未登記攤位的班級趕緊和 PTA 聯絡：[nccspta2@gmail.com](mailto:nccspta2@gmail.com)。
- 七、家長會 AP 講座預告:數學及科學課程 AP 班應注意事項 - 1/13 早上 9:45-10:45 在 706 教室舉行. 由兩位 Westview 高中優良教師主講. 演講後有問答時間. 高中生, 未來高中生及家長們都能從演講中獲益匪淺. 機會難得, 請踴躍參加!
- 八、請家長填寫上學期家長意見調查表，填完請交給各班老師或交到辦公室 (#703)。

### Weekly Bulletin:

01/13/2018

1. The Speech Contest & Impromptu Speech Contest will be held on 1/20. The check-in time notice has distributed to contestants at school today. The contest day is on 1/20 (whole day event). Details can be found on the school web site. Please direct your question(s) to the Committee Chair, Ms. Cindy Hsiung at [nccs.Speech@gmail.com](mailto:nccs.Speech@gmail.com). Impromptu Speech Contest: Ms. Shirley Young at [nccs.ImpromptuSpeech@gmail.com](mailto:nccs.ImpromptuSpeech@gmail.com).
2. The Chinese SAT Mock Test will be held on 3/4 at SDCCA Learning Center. Please register online by **2/3, 10pm** and submit the fee to school office (#703). Test time is about one hour and 15 minutes, a review session will be hold after the test.  
Test Date & Time: Sunday, 3/4, Check-in time: 1:30pm  
Location: SDCCA Learning Center, [9888 Carroll Centre Rd.](http://www.sdccl.org) Suite 122, San Diego 92126  
Fee: \$12 (\$15 for non NCCS students), Payable to: **SDCCA-NCCS**  
Online Registration link: <https://goo.gl/forms/Z8b0htRtYTPGntsm1>  
Please direct all your questions to [info@NorthCountyChineseSchool.org](mailto:info@NorthCountyChineseSchool.org)
3. The first semester report card was sent home today. Please sign and return it to the teacher by 1/27.

4. Chinese New Year Carnival tickets are available for pre-sale purchase until 1/27. Please support our school by purchasing the vouchers from the room parents or at the PTA office (#703). A 10% discount will apply during the pre-sale period, if purchased on or before 1/27.
5. \* Mandatory\* Room parent meeting on 1/27 at 9:40am room 706 and 1:30pm in room 703. This is the final planning meeting for the Chinese New Year Carnival. We will go over Carnival details which include carnival tickets redemption, parking, booth, and kitchen rules.
6. To the room parents who haven't picked up their carnival vouchers yet, please come to PTA office (room #703) to pick up. Also, for those who haven't registered what you're selling at your booth, please contact the PTA as soon as possible at [nccspta2@gmail.com](mailto:nccspta2@gmail.com)
7. PTA workshop: Preparing for AP Courses Workshop Room #706. 1/13 from 9:45 -10:45am Two experienced speakers Scott Halander & Bruce Hubschmitt will cover topics in regard to math/science AP courses. Question and answer session after presentation. The topics will cover "Common challenges that students and parents should prepare for", "What makes a successful AP student" and other useful information for high school students and future 9<sup>th</sup> grade students
8. Please do North County Chinese School 2017-2018 1<sup>st</sup> Semester Parent Survey form, and return to the teacher or office (#703).

學生姓名 (Student Name): \_\_\_\_\_

家長簽名 (Parent Signature): \_\_\_\_\_